

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint első fokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a **Belchim Crop Protection N.V.** (Technologielaan 7 B - 1840 Londerzeel Brussels, Belgium) ügyfélnek a **Valis F gombaölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában benyújtott kérelmére meghozta az alábbi

### HATÁROZATOT:

Az engedélyező hatóság a **Valis F gombaölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló **02.5/660/8/2008 MgSzHK** számú határozatát – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – módosítja, egyúttal a **Valis F gombaölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét megváltozott formában, a módosításokkal egységes szerkezetben adja ki, melyben jelen határozat 1. és 5. pontja tartalmaz új előírásokat.

*Az engedélyokirat 1-12. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:*

#### 1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- |  |  |
|--|--|
| <b>1.1. Engedélyokirat száma:</b>                        | <b>02.5/660/8/2008 MgSzHK</b>  |
| <b>1.2. Növényvédő szer neve:</b>                        | <b>Valis F</b>   |
| <b>1.3. Engedélyokirat érvényessége:</b>                 | <b>2023. augusztus 31.</b>   |
| <b>1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:</b>                  | <b>Belchim Crop Protection N.V./S.A.</b><br>Technologielaan 7, B -1840 Londerzeel<br>Belgium |
| <b>1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:</b> | <b>Belchim Crop Protection Hungary Kft.</b><br>H-1124 Budapest, Jagelló út 14.               |

**2. A növényvédő szer adatai:**

- 2.1. Növényvédő szer gyártója:** **S.T.I Solfotecnica Italiana SpA.**  
Via Evangelista Torricelli 2, 48010  
Cotignola (Ravenna), Olaszország
- 2.2. Növényvédő szer rendeltetése:** gombaölő permetezőszer
- 2.3. Növényvédő szer formulációja:** vízben diszpergálható granulátum (WG)

**2.4. Növényvédő szer összetétele:**

**2.4.1. Hatóanyag**      **ISO név** **valifenalát**  
CAS szám 283159-90-0  
IUPAC név metil-3-(4-klórfenil)-3-[[N-(isopropilkarbonil)-L-valil] amino] propanoát  
tisztá hatóanyag részaránya **60 g/kg**

**2.4.2. Hatóanyag**      **ISO név** **folpet**  
CAS szám 133-07-3  
IUPAC név N-(triklórmethyltio)-ftálimid  
tisztá hatóanyag részaránya **480 g/kg**

**3. Az előírt minőségi követelmények:****3.1. Hatóanyag tartalom**

**3.1.1 valifenalát (HPLC)**      **6,0 ± 0,6 % (m/m)**  
**folpet (HPLC)**      **48,0 ± 2,4 % (m/m)**

**3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:**

**Meg kell feleljen az „WG” formuláció FAO követelményeinek**

**3.2.1. Nedvesedő képesség**      teljes nedvesedés < **1 perc**  
(MT 53.3)

**3.2.2. Nedves szitamaradék**      <**0,1 %** (75 µm szitán)  
(MT 185)

**3.2.3. Szuszpenzió stabilitás**      >**60 %**  
(MT 184)

**3.2.4. Habzóképeség**      <**20 cm<sup>3</sup>** (1 perc után)  
(MT 47.2)

**Tárolási stabilitás**

**3.2.5. Tárolási stabilitás 54 °C-on**      a mért átlag hatóanyag tartalom nem lehet kevesebb, mint a  
(MT 46.3)      kezdeti hatóanyag tartalom relatív 95%-a és meg kell felelnie az 3.2.2., és 3.2.3. előírásainak.

**4. A növényvédő szer felhasználására vonatkozó előírások:**

kultúra	károsító	a kijuttatáshoz szükséges szer víz mennyisége	
		(kg/ha)	(l/ha)
borszőlő	Szőlőperonoszpóra, szőlőorbánc, szürkepenész	2.0	600-1200

**A felhasználásra vonatkozó további betartandó előírások:**

kultúra	kezelések maximális száma	két kezelés közti min. időtartam (nap)	az utolsó kezelés időpontja (fenológiához viszonyítva)
borszőlő	3	10	fürtzáródás

**Előírt növényvédelmi technológia:**

A készítménnyel a fertőzésveszélyes időszakban preventív jelleggel, virágzás kezdetétől fürtzáródásig, a fertőzési nyomástól függően 10-14 napos időközönként szükség szerint (legfeljebb 3 alkalommal) célszerű védekezni. Súlyos fertőzésveszély esetén a rövidebb 10 napos permetezési forduló ajánlott. Minden esetben törekedni kell az egyenletes és teljes permetléfedésre még a lombzat belsejében is. A peronoszpóra elleni védekezéshez 600-1000 l/ha, szürkepenész elleni védekezéshez 800-1200 l/ha permetlé alkalmazása javasolt.

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett

**5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:****5.1. Veszélyességi besorolás:****5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok:**

<b>A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):</b>	<b>&gt;2000 mg/ttkg</b>
<b>Vízi szervezetekre való veszélyesség:</b>	<b>kifejezetten veszélyes</b>
<b>Méhveszélyesség:</b>	<b>nem jelölésköteles</b>
<b>Tűzveszélyességi besorolás:</b>	<b>nem jelölésköteles</b>

**5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján:**

**GHS Piktogram:**



**Figyelmeztetés:** **Veszély**

**Figyelmeztető mondatok/H-mondatok:**

- H317** Allergiás bőrreakciót válthat ki.  
**H318** Súlyos szemkárosodást okoz.  
**H332** Belélegezve ártalmas.  
**H351** Feltehetően rákot okoz.  
**H400** Nagyon mérgező a vízi élővilágra.\*  
**H410** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszán tartó károsodást okoz.

**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok/P-mondatok:**

- P261** Kerülje a por/füst/gáz/köd/gőzök/permet belélegzését.  
**P280** Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező.  
**P302 +352** HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.  
**P308+P313** Expozíció vagy annak gyanúja esetén: Orvosi ellátást kell kérni.  
**P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.  
**P501** A tartalom/csomagoló eszköz elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

- EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

**Különleges S-mondatok:**

- SP1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!  
**SPe 2** A talajvíz védelme érdekében fokozottan érzékeny felszín alatti vízminőség védelmi területeken ne használja!  
**SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől 20 m távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet.  
**SPo2** Használat után minden védőruházatot ki kell mosni!

**5.2. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

Az előírt kockázat csökkentő intézkedésen kívül egyéb korlátozás nem szükséges.

**5.3. Várakozási idők**

5.3.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: **4 nap**

5.3.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

kultúra	várakozási idő (nap)
borszóló	42

\* Címken nem feltüntetendő adat

#### **5.4. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:**

##### *5.4.1. Egyéni védőfelszerelés*

*5.4.1.1. Előkészítőknak és kijuttatóknak* aeroszol-permet ellen védő (4. típusú) növényvédelmi védőruha, növényvédelmi (permetező) védőkalap, aeroszol/permet/por elleni (3-as jelölésű) védőszemüveg, vagy vegyi anyagok elleni (3-as jelölésű) arcvédő, vegyi anyagoknak ellenálló (3. védelmi osztályú) védőkesztyű, védőlábbeli.

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

##### *5.4.2. Elsősegélynyújtás:*

*Bőrrel való érintkezés esetén* a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani. *Szembe jutás esetén* a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni. *Lenyelés esetén*, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

*Terápia:* általános eljárás, tüneti megfigyelő kezelés

*Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs

#### **6. A növényvédő szer kiszerelése, csomagolása:**

**6.1.** *A kiszerelés térfogata/tömege:* 1 kg, 5 kg, 10 kg

**6.2.** *A csomagolószerszám anyaga:* polietilén zacskó (1 kg), poliészter-Al-polietilén zsák (5 kg), papírsák polietilén béléssel (10 kg)

#### **7. A növényvédő szer eltarthatósága:**

Fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: **3 év**

#### **8. Forgalmazási kategória: I.**

Az engedély módosítási eljárás díja 75.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

A határozat jogerőre emelkedését követően gyártott tételek a jelen határozat alapján készült és jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba. A már raktáron lévő készleteket a határozat alapján elfogadott kiegészítő címkével kell ellátni. A megváltozott termékcímkét és a kiegészítő címkét be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

A határozat ellen közigazgatási eljárás keretében további jogorvoslatnak helye nincs. Jogszabálysértésre hivatkozással a határozat bírósági felülvizsgálata kérhető, a határozat közlésétől számított harminc napon belül. A keresetlevelet a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak kell címezni, de a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalnál kell benyújtani vagy ajánlott küldeményként postára adni.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyak.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2018. augusztus 9.

**Dr. Oravecz Márton**

elnök

nevében és megbízásából

**Jordán László**

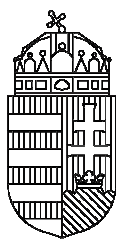
igazgató

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél hazai képviselője
2. Irattár

(271/2018.)



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ 1/309-1000

E-mail: [nti@nebih.gov.hu](mailto:nti@nebih.gov.hu); [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[www.nebih.gov.hu](http://www.nebih.gov.hu)

---

---

## **FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT**

### **1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:**

- 1.1. Engedélyokirat száma:** 02.5/660/8/2008 MgSzhK
- 1.2. Növényvédő szer neve:** Valis F
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége:** 2023. augusztus 31.
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:** Belchim Crop Protection N.V./S.A.  
Technologielaan 7, B -1840 Londerzeel  
Belgium
- 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:** Belchim Crop Protection Hungary Kft.  
H-1124 Budapest, Jagelló út 14.

### **2. A növényvédő szer adatai:**

- 2.1. Növényvédő szer gyártója:** S.T.I Solfotecnica Italiana SpA.  
Via Evangelista Torricelli 2, 48010  
Cotignola (Ravenna), Olaszország
- 2.2. Növényvédő szer rendeltetése:** gombaölő permetezőszer
- 2.3. Növényvédő szer formulációja:** vízben diszpergálható granulátum (WG)

#### **2.4. Növényvédő szer összetétele:**

**2.4.1. Hatóanyag**      **ISO név** valifenalát  
**CAS szám** 283159-90-0  
**IUPAC név** metil-3-(4-klórfenil)-3-[[N-(isopropilkarbonil)-L-valil] amino] propanoát  
**tiszta hatóanyag részaránya** 60 g/kg

**2.4.2. Hatóanyag**      **ISO név** folpet  
**CAS szám** 133-07-3  
**IUPAC név** N-(triklórmethyltio)-ftálimid  
**tiszta hatóanyag részaránya** 480 g/kg

**3. Az előírt minőségi követelmények:****3.1. Hatóanyag tartalom**

<b>3.1.1 valifenalát (HPLC)</b>	<b>6,0 ± 0,6 % (m/m)</b>
<b>folpet (HPLC)</b>	<b>48,0 ± 2,4 % (m/m)</b>

**3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:****Meg kell feleljen az „WG” formuláció FAO követelményeinek**

<b>3.2.1. Nedvesedő képesség (MT 53.3)</b>	<b>teljes nedvesedés &lt; 1 perc</b>
<b>3.2.2. Nedves szitamaradék (MT 185)</b>	<b>&lt;0,1 % (75 µm szitán)</b>
<b>3.2.3. Szuszpenzió stabilitás (MT 184)</b>	<b>&gt;60 %</b>
<b>3.2.4. Habzóképeség (MT 47.2)</b>	<b>&lt;20 cm<sup>3</sup> (1 perc után)</b>

**Tárolási stabilitás**

<b>3.2.5. Tárolási stabilitás 54 °C-on (MT 46.3)</b>	a mért átlag hatóanyag tartalom nem lehet kevesebb, mint a kezdeti hatóanyag tartalom relatív 95%-a és meg kell felelnie az 3.2.2., és 3.2.3. előírásainak.
--	---

**4. A növényvédő szer felhasználására vonatkozó előírások:**

<b>kultúra</b>	<b>károsító</b>	<b>a kijuttatáshoz szükséges szer víz mennyisége (kg/ha) (l/ha)</b>	
borszőlő	Szőlőperonoszpóra, szőlőorbánc, szürkepenész	2.0	600-1200

**A felhasználásra vonatkozó további betartandó előírások:**

<b>kultúra</b>	<b>kezelések maximális száma</b>	<b>két kezelés közti min. időtartam (nap)</b>	<b>az utolsó kezelés időpontja (fenológiához viszonyítva)</b>
borszőlő	3	10	fürtzáródás

**Előírt növényvédelmi technológia:**

A készítménnyel a fertőzésveszélyes időszakban preventív jelleggel, virágzás kezdetétől fürtzáródásig, a fertőzési nyomástól függően 10-14 napos időközönként szükség szerint (legfeljebb 3 alkalommal) célszerű védekezni. Súlyos fertőzésveszély esetén a rövidebb 10 napos permetezési forduló ajánlott. Minden esetben törekedni kell az egyenletes és teljes permetlé-fedésre még a lombzat belsejében is. A peronoszpóra elleni védekezéshez 600-1000 l/ha, szürkepenész elleni védekezéshez 800-1200 l/ha permetlé alkalmazása javasolt.

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett



## 5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:

### 5.1. Veszélyességi besorolás:

#### 5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok:

A készítmény p.o. LD <sub>50</sub> értéke (patkányon):	>2000 mg/ttkg
Vízi szervezetekre való veszélyesség:	kifejezetten veszélyes
Méhveszélyesség:	nem jelölésköteles
Tűzveszélyességi besorolás:	nem jelölésköteles

#### 5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján:



Figyelmeztetés: **Veszély**

#### Figyelmeztető mondatok/H-mondatok:

<b>H317</b>	Allergiás bőrreakciót válthat ki.
<b>H318</b>	Súlyos szemkárosodást okoz.
<b>H332</b>	Belélegezve ártalmas.
<b>H351</b>	Feltehetően rákot okoz.
<b>H400</b>	Nagyon mérgező a vízi élővilágra.*
<b>H410</b>	Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

#### Óvintézkedésre vonatkozó mondatok/P-mondatok:

<b>P261</b>	Kerülje a por/füst/gáz/köd/gőzök/permet belélegzését.
<b>P280</b>	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező.
<b>P302 +352</b>	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
<b>P308+P313</b>	Expozíció vagy annak gyanúja esetén: Orvosi ellátást kell kérni.
<b>P391</b>	A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.
<b>P501</b>	A tartalom/csomagoló eszköz elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

#### Kiegészítő veszélyességi információ:

<b>EUH401</b>	Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.
---------------	---

\* Címkén nem feltüntetendő adat

**Különleges S-mondatok:**

- SP1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!
- SPe 2** A talajvíz védelme érdekében fokozottan érzékeny felszín alatti vízminőség védelmi területeken ne használja!
- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől 20 m távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet.
- SPo2** Használat után minden védőruházatot ki kell mosni!

**5.2. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

Az előírt kockázat csökkentő intézkedésen kívül egyéb korlátozás nem szükséges.

**5.3. Várakozási idők**

5.3.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: **4 nap**

5.3.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

kultúra	várakozási idő (nap)
borszőlő	42

**5.4. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:****5.4.1. Egyéni védőfelszerelés**

5.4.1.1. Előkészítőknak és kijuttatóknak aeroszol-permet ellen védő (4. típusú) növényvédelmi védőruha, növényvédelmi (permetező) védőkalap, aeroszol/permet/por elleni (3-as jelölésű) védőszemüveg, vagy vegyi anyagok elleni (3-as jelölésű) arcvédő, vegyi anyagoknak ellenálló (3. védelmi osztályú) védőkesztyű, védőlábbeli.

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

**5.4.2. Elsősegélynyújtás:**

**Bőrrel való érintkezés esetén** a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani. **Szembe jutás esetén** a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni. **Lenyelés esetén**, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

**Terápia:** általános eljárás, tüneti megfigyelő kezelés

**Ellenanyag:** specifikus antidótuma nincs

**6. A növényvédő szer kiszerelése, csomagolása:**

**6.1. A kiszerelés térfogata/tömege:** 1 kg, 5 kg, 10 kg

**6.2. A csomagolószerszám anyaga:** polietilén zacskó (1 kg), poliészter-Al-polietilén zsák (5 kg), papírszák polietilén béléssel (10 kg)

**7. A növényvédő szer eltarthatósága:**

Fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: **3 év**

**8. Forgalmazási kategória: I.**

Budapest, 2018. augusztus 9.

**Dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*